

普拉博沃总统抵达埃及 计划出席沙姆沙伊赫和平峰会

【本报讯】我国总统普拉博沃·苏比延托于周一（13/10）抵达埃及共和国沙姆沙伊赫国际机场，出席沙姆沙伊赫（Sharm El-Sheikh）和平峰会。

雅加达总统秘书处周一中午透露，搭载国家元首及数位随行人员的印尼鹰航1号专机已于当地时间07:00许抵达。

通报内容称：“可见到在开罗迎接国家元首抵达的有：埃及总统府典礼官穆罕默德·莫克塔尔、印尼驻埃及大使卢特菲·劳夫（Lutfi Rauf）、以及印尼驻开罗大使馆国防武官达弗里斯·D·夏鲁丁海军上校。”

此前，国家元首及随行人员于雅加达时间00:20从哈林·佩达纳库苏马空军基地起飞。

在访问开罗期间，国家元首计划出席沙姆沙伊赫

和平峰会。

在此次峰会上，普拉博沃总统计划出席加沙和平协议及停战签署仪式。

此次峰会预计还将有多国元首及政府首脑出席，其中包括：美国总统唐纳德·特朗普、约旦国王阿卜杜拉二世、卡塔尔埃米尔谢赫塔米姆·本·哈马德·阿勒萨尼、土耳其总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安、法国总统埃马纽埃尔·马克龙、沙特阿拉伯首相穆罕默德·本·萨勒曼·阿勒沙特，以及联合国秘书长安东尼奥·古特雷斯（Antonio Guterres）。

邀请普拉博沃总统参加沙姆沙伊赫峰会表明了

总统下令国军为派往巴勒斯坦加沙的维和部队做好准备。

印尼在推动中东地区，特别是加沙冲突实现和平方面发挥的重要作用。

此外，这也印证了印尼致力于构建世界秩序的决心，正如《1945年宪法》序言所载明的使命。

在启程前，普拉博沃·苏比安托总统下令国军（TNI）为派往巴勒斯坦加沙的维和部队做好准备。此项部署的前提是，倘若在埃及举行的加沙和平相关峰会将达建设性成果，且部队派遣计划获得联合国安理会批准。

该备战指令由普拉博沃总统于周日晚间，在雅加达克尔塔内加拉街总统私邸举行的局部会议上，直接向印



我国总统普拉博沃·苏比安托与埃及总统阿卜杜勒·法塔赫·塞西（Abdel Fattah al-Sisi）在埃及沙姆沙伊赫国际会议中心会面并交谈。

尼国军副司令坦乔·布迪·雷维塔上将传达的。

此次陪同我国总统从雅加达启程的还有外交部长苏吉诺及内阁秘书泰迪·因德拉·维贾亚。（fd）

农业部严惩化肥欺诈行为 逾两千家涉事企业经营许可被吊销

【本报综合讯】印尼农业部长兼国家粮食局局长安兰·苏莱曼发现有2039家商铺、分销商及零售商存在化肥欺诈行为，致使农民每年蒙受6000亿盾损失。他表示农业部已采取坚决措施，吊销了这2039家涉事商铺、分销商及零售商的经营许可。

周一（10月13日），苏莱曼表示：“这还只是已查实的数字，未统计的更多。若以十年计，总额将达6万亿盾。”

苏莱曼进一步说明，这2039家涉事企业通过将补贴化肥价格抬高至最高零售价的18%至20%进行欺诈。针对2025年的补贴化肥，农业部已制定最高零售价：尿素每公斤2250盾、Phonska复合肥每公斤2300盾、可专用复合肥每公斤3300盾、有机肥每公斤800盾。

苏莱曼指出此类欺诈行为实属惯用伎俩。最初一年内农业部曾吊销约30家违规企业，但在深入核查后数量显著增加。这2039家涉事商铺、分销商及零售商将接受进一步审查调查，他亦表示可能启动法律程序追责。

他详细解释道：“若未记错，共记录6383起违规案例。例如某商铺同时抬高尿素和复合肥价格，单家商铺即构成两起违规，故总数达6383起。但实际涉事商铺2039家，其加价幅度较最高零售价高出18-20%，全印尼平均溢价达18%。”

苏莱曼明确表示将终止所有涉事商铺的运营，现有化肥库存将转移至红白乡村合作社，从而确保化肥分销不受影响，



2025年10月13日，印尼农业部长苏莱曼在雅加达召开协调会议后发表声明。

特别是保障今年12月至次年1月种植季的农资供应。

他强调：“（涉事商铺）立即停业置换，（化肥库存）可转至乡村合作社。通过合作社渠道更为理想，直接委托合作社代销。”

他动情说道：“我们的农民处境艰难，必须守护他们。全国1.6亿农民需要保障，其中1.16亿稻农连同其家庭都应受到保护。他们才是我们真正的先锋力量。”

苏莱曼说明，此次化肥管理改革旨在确保补贴精准到位，从而提升农民福利，推动全国农业生产迈向自主自强和可持续粮食自给自足的目标。

目前全国化肥库存达950万吨，其中590万吨已完成配送，政府相信新分销体系将全面强化国家粮食安全体系。（cx）

国家发展规划部长强调 全球伙伴关系为实现粮食安全

【本报讯】国家发展规划部长/规划局（PPN/Bappenas）局长拉赫马特（Rachmat Pambudy）强调，全球伙伴关系对于实现粮食安全极为重要。

周一（13/10），雅加达媒体引述局长在罗马举行的‘从种子到食物’全球展览开幕式上发布的官方声明称，“合作是关键，因为粮食安全无法单靠一国实现。粮食安全是协作、知识共享和彼此信任的成果。”该展览由联合国粮农组织主办。

其中已实施的合作范例可追溯到1985年印尼、法国与粮农组织建立的三方伙伴关系。当时的合作成功帮助印尼摆脱粮食短缺困境，推动国家实现了粮食自给自足。

拉赫马特还阐述了印尼为加强全球农业伙伴关系所做的贡献，以推动实现全球粮食安全。

国家发展规划部长表示，“粮农组织以‘Fiat Panis’（人皆有食）为座右铭，在引领全球抗击饥饿、实现粮食安全、改善



PPN/Bappenas局长Rachmat Pambudy在意大利罗马粮农组织总部会见粮农组织总干事屈冬玉时握手一瞥。

营养和促进可持续农业的努力中发挥着关键作用。粮食危机提醒我们，饥饿是我们共同面临的挑战，我们必须携手克服。”

以上展览是2025年10月10日至17日在粮农组织总部举行的2025年世界粮食论坛系列活动的一部分，同时亦为纪念粮农组织成立80周年。

与此同时，国家建设规划部长还与粮农组织总干事屈冬玉在粮农组织总部举行了双边会议。

会谈中，拉赫马特与屈冬玉总干事一致认为，印

尼与粮农组织的伙伴关系需要持续加强，以提升粮食安全水平。

国家建设规划部部长还出席了粮农组织总部‘印尼厅’的开幕仪式。该多功能厅采用了印尼建筑风格设计。

“印尼将继续加强全球农业合作。我们将持续投资于研究、种子开发和数字农业，并与所有国家分享知识。正如过去农业领域的突破所展示的创新力量，我们相信，伙伴关系与全球合作能够推动更大进步。”他表示。（fd）

劳工部扩大实习项目名额 招募8万名高校应届毕业生

【本报讯】印尼劳工部设定目标，希望让8万名高校应届毕业生参与2025年第二期全国实习项目。劳工部长亚西尔利表示，该目标遵循普拉博沃总统的指示，要求至少10万名应届毕业生能参与今年国家经济刺激计划系列项目。

亚西尔利称：“第一期我们开放了2万个名额。待项目顺利运行后，我们将立即启动第二期8万人的

招募，预计十一月中旬正式启动实施。”第二期项目将于2025年11月17日启动，总体目标是吸引10万名应届毕业生参与。

对于2025年全国实习项目第二期的注册与实施，劳工部长表示正推动扩大实习机会覆盖范围，计划吸纳更多企业及中央和地方政府部门和机构参与。“第二期我们将扩大参与企业范围，并延伸至中央和地方政府部门及机构。”此举旨在为本科及专科毕业生提供更均衡、更广泛且覆盖全国所有省份的实习机会。

截至周一（10月13日）中午，已有1,147家企业通过Maganghub应用程序发布实习岗位。求职者方面，已有10.5万名符合条件的

应届毕业生投递了申请，每位参与者可同时申请三个实习岗位。

除Maganghub外，劳工部还在SiapKerja平台推出Karirhub应用程序，为公众提供正式工作职位。目前该平台活跃招聘职位达20万个，劳工部正在整合全国各类私营招聘门户的岗位信息。劳工部长补充称，通过Karirhub，从高中毕业生到本科生的各学历层次求职者均可根据自身兴趣和专长提交职位申请。

部长强调，劳工部承诺通过各类培训与实习项目持续扩展技能提升与再培训渠道。这些举措有望显著提升就业安置率，大幅降低公开失业率。

亚西尔利表示，目前尚

未接到关于2025年第二阶段工资补贴援助的具体指示或政策。

此前社交媒体平台曾有消息称，政府将于2025年10月发放工资补贴援助。

部长重申，政府发放的工资补贴援助仅限今年六月和七月。因此可以确定本月将再次发放工资补贴的消息实属讹传。

亚西尔利期望2026年省级最低工资标准调整方案能在今年11月完成制定。他进一步说明，目前由劳工部组建的工作组正协同相关方与利益攸关者共同推进明年最低工资标准的研究工作。

他强调，2026年最低工资标准的制定将重点关注劳动者体面生活标准的各项要素。



2025年10月13日，印尼劳工部长亚西尔利在新闻发布会上发表讲话。

此外，劳工部长还确认政府将遵循宪法法院第168号裁决关于最低工资调整的规定。根据该裁决，最低工资涨幅需综合考量通货膨胀率、经济增长率及特定指数，同时兼顾体面

生活需求的满足。

此前，印尼工会联合会主席兼劳工党主席赛义德·伊克巴尔曾提议，2026年最低工资增幅应维持在8.5%至10.5%区间。（cx）

今日出版12版



印尼商报官网

投资部：278万亿盾投资额 彰显国际社会对印尼经济转型的信心

【本报讯】投资与下游产业部/投资统筹机构（BKPM）表示，总额达174亿美元（约合278.33万亿盾）的投资承诺，充分体现了国际社会对印尼经济转型方向的高度信任。

投资与下游产业部投资促进事务副部长努鲁·伊赫万（Nurul Ichwan）于10月13日在雅加达发表的一份声明中指出：“278万亿盾的投资承诺，是自印尼可持续发展论坛（ISF）开幕首日以来，多部门协同合作的具体成果。这不仅仅关乎数字，更代表着印尼经济发展正迈向更加绿色、包容与韧性的新时代。”

他表示，这一成果标志着2025年印尼可持续发展论坛（ISF 2025）取得圆满成功。该论坛于10月10日至11日在雅加达举行，作为印尼重要的战略性平台，论坛不仅汇聚了各方智慧，更推动了跨领域实质合作，加速印尼向绿色经济转型。

努鲁指出，大部分投资承诺将分阶段落实，主要涵盖绿色能源项目、可持续供应链建设以及工业脱碳化倡议等领域。

据介绍，本次论坛共促成13份谅解备忘录和3

项战略宣言，涵盖清洁能源、海洋、碳、林业及绿色基础设施等重点领域。

签署的13份谅解备忘录如下： 1.基础设施项目促进办公室

签署方：印尼基础设施统筹部、亚洲开发银行（ADB）、澳大利亚基础设施援助计划（KIAT）
内容：设立战略性基础设施项目促进办公室，获得国际伙伴的技术与资金支持。
承诺：支持约110亿美元基础设施投资的落实。

2.“印尼海藻产业合作计划——推动可持续蓝色经济”

签署方：国际保护组织（Conservation International）、印尼保护组织、印尼企业家协会（APINDO）、渣打银行（Standard Chartered）
内容：推动可持续海藻产业发展，促进海洋生态修复及沿海地区经济包容增长。



投资与下游产业部投资促进事务副部长努鲁·伊赫万于10月11日在雅加达出席印尼可持续发展论坛（ISF 2025）活动。

3.地热发电项目贸易与贷款备用机制——Dieng 2号项目

签署方：印尼国家银行（BNI）与印尼地热能源公司（Geo Dipa Energi）
内容：为地热能源开发提供融资支持，加快印尼清洁能源转型。

4.净零顾问与解决方案战略合作

签署方：BESTARI与Utomodeck集团
内容：在制造及建筑领域共同开展脱碳咨询与解决方案实施合作。

5.清洁出行海事基础设施伙伴关系

签署方：PT Uto—

mo Mobilitas Bersih Indonesia、Pyxis Mari—time Pte. Ltd

内容：合作建设低排放海事基础设施，重点发展绿色港口与环保船舶。

6.印尼—德国可持续发展合作

签署方：德国国际合作机构（GIZ）与印尼工商会（KADIN）
内容：通过联合项目提升印尼私营部门应对气候与经济挑战的能力，推动碳中和发展。

7.可持续林业经济政策与投资项目

签署方：印尼工商会与印尼环境与林业部
内容：试点可持续、多

产品森林经营模式，促进私营部门参与森林修复。

8.碳市场能力建设

签署方：印尼环境与林业部与国际排放交易协会（IETA）
内容：提升印尼在碳市场设计与实施方面的制度能力，构建透明、可信的碳交易体系。

9.可持续纸品与包装解决方案

签署方：亚洲浆纸集团（APP）与路博润公司（Lubrizol）
内容：共同研发可自然降解的生物基食品包装材料，助力减少塑料废弃物。

10.印尼化肥工业脱碳战略联盟

签署方：印尼化肥公司（Pupuk Indonesia）与沙特ACWA Power公司
内容：利用清洁能源技术推动化肥产业低碳转型，潜在投资额高达2.5亿美元。

11.小岛屿航运脱碳绿色氢能合作

签署方：德国国际合作机构（GIZ）、HDF能源公司、Neuman & Esser公司
内容：探索利用绿色

氢能推动印尼偏远群岛航运脱碳化。

12.可持续废弃食用油回收及其他绿色倡议

签署方：PT Noovo—leum Indonesia Investama与Artotel集团
内容：合作开展废弃食用油回收及其他可持续发展项目。

13.加强印尼/东南亚与香港/大中华区可持续贸易与投资走廊

签署方：印尼工商会与《南华早报》（South China Morning Post）
内容：深化印尼与香港及大中华区在可持续贸易与投资领域的合作。

论坛同期发布三项重要宣言：

- 彭博新能源财经（BloombergNEF）与印尼工商会联合发布《印尼转型蓝皮书》（Indonesia Transition Factbook）；
- 印尼能源巨擘PT Energi Mega Persada与PEMA签署《印尼低碳未来战略合作宣言》，共同推动阿伦区块（Arun）二氧化碳捕集、利用与封存（CCS/CCUS）路线图建设；
- 印尼电动车充电设施业主协会（ASPELU—SI）正式成立。（er）

印尼工业部在大阪世博会期间 签署多项工业投资合作意向

【本报讯】工业部近日在日本大阪举行的2025年世界博览会（World Expo 2025 Osaka）期间，记录下多项工业领域投资承诺，涵盖工业园区开发、农业加工业投资及可持续产业合作等重点方向。

工业部副部长法伊索尔·里扎（Faisol Riza）于10月11日在雅加达发表声明指出，工业部于10月6日至13日参与世博会期间举办的印尼国家馆及相关商务论坛，活动吸引了众多国际投资者的积极关注。

法伊索尔表示：“此次论坛不仅是展示印尼工业潜力的平台，更是推动全球合作、实现可持续、包容且具竞争力工业增长的重要契机。”

在活动期间，法伊索尔先后与日本两家主要战略合作伙伴——松下能源公司（Panasonic Energy）及日本新能源与产业技术综合开发机构（NEDO）举行会谈。

与松下能源的会谈聚焦电池技术合作前景，而与NEDO的交流则围绕可持续工业技术研究及在印尼的应用展开。

印尼Medco Energi削减天然气燃料使用 积极推动能源转型并降低碳排放

【本报讯】印尼上市公司Medco能源（Medco Energi）通过削减天然气燃料使用量，积极推动能源转型并降低碳排放。

该公司在南苏门答腊走廊区块的Grissik油田，通过优化余热锅炉（WHB）运行模式实现了天然气消耗量的降低。周一（10月13日），董事兼首席执行官罗德·古纳万在印尼证券交易所信息披露中表示：“提升燃料气使用效率与减排不仅是技术目标，更是Medco能源长期可持续发展路线图的重要组成部分。”

该设施利用生产过程中产生的废气余热，每年成功减少约1.9万吨二氧化碳当量排放。在纳土纳海上油田，Medco能源通过无需

压缩机的输送工艺优化了Terubuk Belida设施运行模式，此举每年额外减少约2.4万吨碳排放。

在陆上资产方面，该公司实施作业系统电气化改造，将供电来源从燃气发电机转为印尼国家电力公司的清洁电网，并通过调整运行模式提升能效。罗德补充称，自2022年以来系列能效举措已累计降低约1800万标准立方英尺/日的燃气消耗量。

他表示：“这些成果体现了我们对持续创新、卓越运营和负责任能源开发的承诺，在为利益相关者创造长期价值的同时降低碳足迹。”

为加速能源转型，Medco能源还布局了有机朗肯循环、蒸汽涡轮

作迈出新步伐。

此外，印尼Artha Industrial Hill工业园与中国广西柳工机械股份有限公司（Guangxi LiuGong Machinery Co., Ltd.）签署《有条件买卖协议（Conditional Sale and Purchase Agreement）》，投资总额达3.17亿美元。

根据协议，柳工将于印尼加拉璜Artha Industrial Hill工业园建设现代化制造设施。两项重要合作均在工业副部长法伊索尔的见证下签署，充分体现了印尼在全球投资领域的吸引力。

在论坛第二天，焦点转向印尼农业加工业领域。

三家印尼企业——PT Froottiful Natural Nusantara、PT Alga Bioteknologi Indonesia（ALBITEC）及PT Bukit Sari——展示了其创新产品，涵盖健康生活方式、生物科技及基于微藻的营养产品等领域。

活动期间，印尼企业还与日本合作伙伴Space Seed Holdings Inc.和Take Craft LLC签署了多项意向书，为未来在相关领域的合作奠定基础。（er）

西爪省力促市场拓展 将举办2025年西爪哇博览会

【本报讯】西爪省政府计划通过即将举行的“2025年西爪哇博览会”（West Java Expo 2025，简称WJX 2025），进一步拓展印尼出口市场至亚洲、非洲及拉丁美洲地区。该展会将于10月15日至19日在丹格朗BSD国际会展中心（ICE BSD City）举行，与第40届印尼贸易博览会（Trade Expo Indonesia，简称TEI）同期举办。

西爪省工业与贸易厅厅长宁宁·尤利雅丝蒂亚妮（Nining Yulastiani）11日在万隆表示，本届博览会以“西爪哇：链接全球市场新机遇”（West Java: Unlocking Opportunities in the Globally Integrated Market）为主题，旨在全面展示西爪省的优势出口产品，同时搭建国际买家与地方企业的战略合作平台。

宁宁指出，WJX 2025不仅是区域产业向全球市场展示竞争力的重要契机，更是推动地方产业与

国际市场深度对接的关键抓手。

“WJX不仅是一场展会，更是强化商业协作、拓展投资机遇、推动西爪哇优势产品走向全球市场的重要平台，”宁宁说。

据介绍，今年共有50余家经严格遴选的出口企业参展，涵盖食品饮料、时尚服饰、个护产品、工业与科技及产业园区等多个领域。参展代表企业包括PT Azaki Food International、PT Ultrajaya Milk Industry以及Karawang New Industry City（KNIC）新工业城等。

除展品展示外，WJX 2025期间还将举办主题论坛、商务对接（Business Matching）及产业园区推介活动，吸引更多境外投资者参与合作。

去年展会期间，WJX录得潜在交易额达59.2亿盾，共吸引来自14个国家的137位买家参观洽谈。今年，西爪省工业与贸易厅预计交易潜力将显著增长，显示该省产品在国际市场上的吸引力持续增强。

贸易部国家出口发展总局秘书阿里夫·维比索诺（Arief Wibisono）表示，贸易部全力支持WJX 2025的举办，并认为该活动将成为连接TEI国际买家与西爪哇出口企业的重要窗口，有助于进一步开拓非传统市场。

阿里夫10日在万隆省府大楼（Gedung Sate）表示：“从1月至9月，西爪省开拓的出口潜在订单价值已超过1亿美元（约合14万亿盾），其中约一半已转化为正式采购订单。”

他指出，西爪省的出口产品正日益受到东亚、西亚、中亚及非洲国家青睐，这些市场消费能力强、需求增长快。

“印度、巴基斯坦、黎巴嫩以及非洲与拉丁美洲国家正成为新的拓展目标市场。这是西爪哇企业亟需把握的重要机遇，”阿里夫补充道。

作为印尼主要工业中心之一，西爪省通过举办WJX 2025，旨在强化区域经济外交，吸引外资并推动出口持续增长。（er）



财政部将追缴数千名欠税者

【本报讯】印尼财政部宣布，将追缴200名大型纳税人以及数千名欠税者的税款。

财政部税务合规事务部长特别顾问Yon Aرسال于10月10日（周五）在雅加达举行的2025年财政部媒体见面会上表示，印尼的欠税者数量已达数千人，而不仅仅是当前公众关注的200名大型纳税人。

他指出，追缴欠税是财政部税务总局（DJP）的日常职责之一。

“欠税的纳税人不止200名，而是成千上万。其中一部分由税务服务办公室（KPP）负责处理，另一部分则在

总部层面受到关注，因为具体征收工作由KPP的执法人员，也就是税务法官负责。这200名（大型纳税人）之所以受到关注，是因为他们的数量较多、涉案金额巨大，且案件复杂，涉及多方主体。”Yon说道。

据他介绍，财政部长Purbaya Yudhi Sadewa此前提交的200名拖欠税款的大型纳税人名单，属于金额庞大、复杂程度高的案件，需要跨部门协调与更长的解决周期。Yon解释称，根据

2021年第7号《税法法规协调法》（HPP）及其相关实施细则的最新规定，只有在纳税人同意《税务评估函》（SKP），或经全部法律程序后已具有法律约束力（inkrah，即“已生效判决”）的情况下，税务债权才会被正式记录为应收项目。

他补充说，一些欠税案件拖延多年，主要由于多种因素，包括正在进行的法律诉讼、纳税人已申请破产，以及应收账款仍需进一步核实等原因。

“为什么有些欠税案件迟迟未能解决？这并不是被搁置不

管，而是因为部分纳税人已经破产，或者案件的处理过程非常漫长，因此必须进行更深入的调查。”Yon解释道。

他强调，对所有应收税款的追收工作，包括那200名重点关注的大型纳税人，将持续推进至年底。

“我们将把这项工作持续管理到年底，力争尽快解决能解决的部分。但我想再次强调，税务总局的核心业务之一，就是追缴应收税款。这200名（纳税人）因规模庞大而成为工作重点。”他补充道。

此前，在9月22日（周一）于雅加达举行的《APBN KiTa》（财政收支绩效与事实报告）2025年9月版新闻发布会上，财政部长普尔巴亚表示，财政部将追缴200名大型纳税人拖欠的、已具有法律约束力（inkrah）的税款，总额可能高达60万亿盾。

“我们列出了200名已具有法律约束力的拖欠税款的大型纳税人名单。我们计划追缴并执行约50万亿至60万亿盾的税款。”他说。

截至2025年9月，在200名具有法律约束力（inkrah）的欠税者中，已有84名完成缴款，总额达5.1万亿盾。（asp）

OJK收紧地方债发行门槛：须具备良好财政与治理能力

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）提醒，只有财政能力和财政状况健康的地方政府，才可发行地方债券。

OJK指出，地方债券所募集的资金必须用于具有生产性的活动，例如基础设施建设及公共服务，而不得用于日常性或消费性支出。

OJK资本市场、金融衍生品及碳交易监管执行主任InarnoDjajadi于10月10日（周五）在雅加达的书面说明中表示，地方政府需遵守的发行要求已在《2024年财政部长第87号条例（PMK 87/2024）》中作出明确规定。

Inarno表示：“该条例旨在防范可能扰乱国家金融体系稳定的违约及系统性风险，同时提升印尼地方债券市场的信誉。”

根据程序，拟公开发行人地方债券（Obda）或地方伊斯兰债券（Sukda）的地方政府，须向OJK提交注册声明文件。

注册声明须附上财政部关于地方债券或伊斯兰债券发行计划的批准函。

Inarno解释说：“在审核注册声明文件时，金融服务管理局（OJK）将与财政部协调，以确保发行行为符合相关法规，并且资金用途明确、符合规划。”

财政部将在批准前，对地方政府的财政状况及资金使用计划进行全面评估，以确保债券发行符合《2024年财政部长第87号条例》的相关规定。

该条例的主要要求之一，是地方政府必须具备至少2.5倍的债务偿还率（Debt Service Coverage Ratio, DSCR），以确保其具备足够的财政能力履行利息和本金偿付义务。

另一项规定，根据《2024年政府第1号条例（PP 1/2024）》，地方债务融资总额最高不得超过上一年度地方预算（APBD）中未指定用途收入的75%，以维护地方财政的可持续性。

此外，地方政府还须在年度预算（APBD）中预留债务偿还准备金，以保

障还款能力，不影响优先支出。

在发行前，地方政府还需获得包括内政部和财政部在内的跨部门审批与监管，以确保地方债券或伊斯兰债券的发行符合国家财政政策，不会引发宏观经济失衡。

Inarno强调：“所有这些要求的设立，旨在确保只有财政状况稳健、治理良好且资金用途具生产效益的地方政府，才能发行地方债券或伊斯兰债券。”

此前消息称，雅加达省政府计划发行地方债券或设立“雅加达合作基金”（Jakarta Collaboration Fund），作为创

新性融资方案的一部分。

雅加达省长普拉莫诺 阿农 维博沃（PramonoAnung Wibowo）目前正就此事向财政部长普尔巴亚 尤迪 萨德瓦（PurbayaYudhiSadewa）申请批准。

普拉莫诺于10月7日（周二）在雅加达市政厅表示：“我们请求财政部批准雅加达实施创新融资机制，包括‘雅加达合作基金’、地方债券及其他尚未实施的方案。”

他指出，尽管预算总额已从95.35万亿盾削减至79.06万亿盾，但创新融资模式对于确保雅加达的发展进程顺利推进仍至关重要。（asp）

特朗普新关税施压IHSG

【本报讯】印尼Indo Premier证券公司（IPO）预测，在全球催化因素压力下，雅加达综合指数（IHSG）本周可能出现回调。分析认为，美国政府对美国征收新一轮进口关税的政策预计将加剧贸易紧张局势，并引发对全球经济增长放缓的担忧。同时，中美关系的紧张或将推高黄金等避险资产价格。

IPO股票分析师Hari Rachmansyah指出，这些外部因素可能引发投资者获利了结情绪，并增加外资撤离印尼股市的风险。

他在10月13日（周一）雅加达发表的新闻稿中表示：“预计IHSG短期内将出现技术性回调，测试8,150点支撑位，近期阻力位在8,272点。建议投资者

采取防御性策略，关注基本面稳健的个股，并有选择地实施逢低买入。”

Hari补充称，IHSG回调的可能性源于上周（2025年10月6日至10日）指数表现强劲，并于10月9日（周四）创下历史新高8,272点。这一纪录高位反映出，在美国政府停摆及大宗商品价格波动引发全球不确定性的背景下，市场对印尼经济前景依然保持乐观。

他进一步表示：“尽管外资上周净卖出约1.3万亿盾，但国内投资者的强劲买盘兴趣成功抵消了抛售压力，尤其是在RAJA、TINS、CUAN及CDIA等集团类股票上，这些个股成为指数上涨的主要推动力。”

Hari还分析了支撑上周

IHSG维持正增长的多项国内外市场情绪因素。

在全球方面，由于美国政府持续停摆，官方经济数据发布被迫延后，导致美国股市上周出现明显回调。标准普尔500指数下跌约2.7%，纳斯达克指数下跌3.5%，道琼斯工业平均指数下跌1.9%。市场普遍担忧美国可能对中国实施新的进口关税措施，将进一步打压全球贸易与企业信心。

虽然本周初在科技股带动下IHSG一度创下新高，但临近周末，抛售压力再次上升。

展望未来一周，投资者的焦点将转向美国财报季的开启，花旗集团和摩根大通率先发布业绩，预计两家公司有望在短期内支撑主要股指表现。然而，

总体而言，在财政政策不确定性及贸易紧张局势升级的背景下，美国股市仍可能延续本周的下跌趋势。

与此同时，Hari指出，一些国内因素也可能影响印尼股市的短期走势。政府计划将剩余约15万亿盾未动用资金——其中BTN仅拨付约19%——转移至地方建设银行（BPD），以增强地方银行业流动性。

此外，政府还在研究一项新政策，允许合作社及中小微企业（UMKM）参与管理面积高达2,500公顷的矿区，以扩大社区经济在自然资源领域的参与度。与此同时，政府已将六家冶炼厂及部分被没收的国有资产移交给PT Timah（TINS），作为打击非法采矿的具体举措。（mm文）

印尼股市行情 10月13日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MLPT	200000	204075	4075	2.04%	44700	9118645
2	PGUN	26850	29525	2675	9.96%	49400	1458535
3	JARR	7450	8175	725	9.73%	1124500	9192788
4	ARTA	3260	3790	530	16.26%	71800	259207
5	SINI	5175	5675	500	9.66%	159400	882895
6	TEBE	4120	4530	410	9.95%	5577400	25265622
7	UNTR	25600	26000	400	1.56%	2941600	76148375
8	RISE	3810	4190	380	9.97%	4700	19693
9	RATU	9975	10350	375	3.76%	58365300	610079408
10	CUAN	2430	2770	340	13.99%	575603100	1545144431

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	280500	275500	-5000	-1.78%	4800	1327095
2	POLU	29850	25375	-4475	-14.99%	77200	1989800
3	DSSA	106100	104225	-1875	-1.77%	1140500	119910410
4	PANI	14750	13600	-1150	-7.80%	25691500	357328348
5	CBDK	7075	6425	-650	-9.19%	38065400	252471325
6	UANG	4160	3540	-620	-14.90%	12254400	48169505
7	RONY	4200	3800	-400	-9.52%	84300	319076
8	SONA	4170	3800	-370	-8.87%	102500	402225
9	CLAY	3550	3200	-350	-9.86%	1700	5480
10	INKP	7850	7550	-300	-3.82%	9270700	70830353

全球股市				
亚股				
日经指数	48088.80	跌	491.60	
韩国综合	3584.55	跌	26.05	
香港恒生	25889.48	跌	400.84	
上海综合	3889.50	跌	7.53	
欧股				
英国FTSE	9,437.49	涨	10.02	
德国DAX	24,367.72	涨	126.26	
法国CAC	7,963.07	涨	45.07	
荷兰AEX	950.05	涨	9.59	
Http://tw.stock.yahoo.com 13/10/2025 16:39				
美股				
道琼工业	45479.60	跌	878.82	
那斯达克	22204.43	跌	820.20	
S&P 500	6552.51	跌	182.60	
Http://www.wsj.com				
*at close source: Dow Jones 11/10/2025				

证券交易所股价指数		
2025年10月13日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	8227.20	-0.37
LQ45	788.02	-0.71
JII	571.34	-0.22
IDXENERGY	3830.78	+1.51
IDXBASIC	2106.65	+1.23
IDXINDUST	1653.99	-0.48
IDXNONCYC	824.58	+0.94
IDXCYCLIC	911.47	-0.94
IDXHEALTH	1835.52	+0.07
IDXFINANCE	1418.79	-1.52
IDXPROPERT	959.34	-1.48
IDXTECHNO	11578.00	+0.57
IDXINFRA	1963.13	-1.41

黄金行情		
10月13日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值稅前的賣出		
5克金片：	10770000 盾	賣出 11329000 盾 买进
10克金片：	21540000 盾	賣出 22580000 盾 买进

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10817.11	10929.16
CNY	2315.95	2339.52
EUR	19106.11	19299.78
GBP	21946.12	22180.00
HKD	2120.60	2141.94
JPY	107.95	109.07
SGD	12712.49	12845.19
USD	16502.08	16667.92
TWD (google.com报导)		中间价 540.49



中國銀行

BANK OF CHINA

雅加达分行

本币结算 (LCS) CNY/IDR

2323

2025.10.13

外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

Time: 09:00:00

货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10802.90	10832.90	0.00	0.00
CNY	2324.15	2328.15	2314.15	2338.15
EUR	19266.87	19316.87	0.00	0.00
GBP	22067.92	22127.92	0.00	0.00
HKD	2127.07	2131.07	2121.07	2137.07
JPY	108.65	109.15	0.00	0.00
SGD	12780.05	12810.05	0.00	0.00
USD	16560.00	16580.00	16545.00	16595.00

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) October 13, 2025			
RMB-IDR (人民币-印尼盾): 2325 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 7.1181 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16565.00	16605.00
新币	SGD	12769.92	12819.92
港币	HKD	2130.95	2135.95
日元	JPY	108.91	109.51
欧元	EUR	19261.67	19331.67
澳元	AUD	10814.86	10864.86
英镑	GBP	22129.24	22219.24
人民币	CNY	2323.21	2328.21

东加拉准备成为全国金枪鱼下游产业化中心



东加拉新鲜金枪鱼的出口潜力巨大。

【本报讯】中苏拉威西省东加拉(Donggala)县政府和海洋与渔业部的海洋与渔业产品检测与应用中心(BBP3KP)正式建立战略合作，为了加强本地金枪鱼的下游产业化。

此次谅解备忘录(MoU)的签署，是东加拉向转型为全国金枪鱼加工工业中心迈出的重要里程碑。

BBP3KP负责人Rahmadi Sunoko强调，该合作是制定短期和中期计划的初步步骤，为加强生产链并提高当地海产品的附加值。

“中央政府非常支持地方政府的举措，尤其是东加拉。我们将制定具体计划来支持东加拉渔业的下游产业化。”

他说明，加强本地加工领域是确保鱼类供应稳定的解决方案，尤其是在极端天气经常阻碍渔民活动的情况下。通过强大的供应链，预计鱼价将不再成为引发地区通胀的因素。

对今年业绩增长5% TPMA持着乐观态度

【本报讯】2025上半年，Trans Power Marine (TPMA)公司业绩出现下滑情形，原因是运输价格调整和全国煤炭运输量下降的缘故。不过，该公司今年仍设定5%的收入增长指标。

根据2025上半年TPMA的财报显示，其收入同比(yoy)下降8.23%，成为5419万美元。

具体而言，拖船和驳船业务同比下降8.97%至成为4418万美元，浮式起重机业务同比下降2.59%至970万美元，期租业务同比暴跌44.64%至成为30.7975万美元。

与此并行，TPMA的毛利同同比下降14.47%至1701万美元，当期利润同比下降11.63%至1105万美元，获得的利润同比下降17.30%至成为183万美元。

日前，TPMA经理Rudy Sutiono对记者解释说，业



Trans Power Marine (TPMA) 公司业绩因煤炭运输价格调整出现下滑情况。

中国重型机械制造商 投资52万亿盾在加拉璜建厂

【本报讯】中国重型机械制造商柳工印尼公司(LiuGong Indonesia)将投资3.17亿美元(约合52万亿盾)，在西加拉璜的Artha Industrial Hill工业区建设一座生产重型机械的工厂。

此举以柳工印尼公司通过PT LiuGong Machinery Manufacturing Indonesia

就该工业区的投资计划签署谅解备忘录为标志。

柳工印尼公司总裁Levi Lin称，他们的目标是该制造设施将于2026年开始运营。

“该工厂将成为印尼最大的重型机械工厂之一，计划到2030年，年产能达到5000台。”

以总额3.17亿美元的

为实现经济增长8%指标 政府将建设50个优先城市

【本报讯】公共工程部透露，为实现普拉博沃总统设定的8%经济增长目标，将聚焦于开发50个优先城市。

公共工程部长多迪·汉戈多(Dody Hanggodo)认为，基础设施是维持经济增长、环境保护和社会公正之间平衡的关键。因此，基础设施的治理必须确保可持续性成为首要需求。

“这一方法通过确定50个优先城市和地区，以及多项强调为粮食安全修建灌溉设施、学校修复、为提升互联互通修建地方道路，以及粮食、能源和水综合区的总统指令来实现。”

与此同时，他解释说，印尼未来的发展方向将通过PU608愿景来执行。该愿景涵盖投资效率、消除贫困直至0%，以及在2029年实现8%的

经济增长目标。

“每一项总统指令都基于尊严。这些指令包括用于粮食安全的灌溉、学校修复、用于互联互通的道路建设，以及用于粮食、能源和水安全的区域开发。”他补充道。

政府不仅将聚焦于发展支持粮食自给自足的基础设施，还将聚焦于开发在50个优先城市的教育基础设施。

多迪说明，教育基础设施建设不仅意味着提供学习设施，也是消除贫困的具体步骤。

“对我们而言，教室不仅仅是建筑物，它是摆脱贫困的出口。这不是建造，而是解放。”

而在短期内，2026年



Paramount Petals 住宅区的直接高速公路是该住宅项目的基础设施发展重点之一，该项目于2024年7月开始建设。

【本报讯】Paramount Petals从一开始就精心规划，力求成为一座在设施、经济、社会和环境等各个方面都自给自足的城市。

Paramount Petals优先发展各种城市基础设施和公用设施，包括清洁水、电力、燃气、卫生设施、其他实体网，以及排水和废物处理。

此外包括交通基础设施、电信和其他公共设施。

日前，Paramount地产销售与市场总监Chrissandy Dave声称，2021年推出的400公顷Petals区域已具初步的规模，目前的开发重点是Paramount Petals的南部。

连接南Petals区、西Petals区和北Petals区的林荫大道的建设正在同步进行，与此同时，新的通道也正在开通，例如主门和连接Jalan Raya Curug的南枢纽门。

为能维护城市环境质量，林荫大道周围也正在规划绿化开放空间，并配备舒适的人行道和自行车道。

“由于位于常年降雨量较高的地区，Paramount Petals设计一套综合排水系统，俾能减轻洪涝灾害。”

该系统包括一个连接南Petals区和西Petals区的大

CMNT实施可持续建筑 推出绿色水泥和模块化混凝土

【本报讯】生产Semen Merah Putih的企业，Cemindo Gemilang(CMNT)公司与其子公司Beton Merah Putih公司，正通过推出两项环保创新产品：Flexiplus绿色水泥和模块化混凝土，进一步加强对可持续发展的承诺。

日前，Semen Merah Putih技术营销主管Syarif Hidayat解释说，Flexiplus绿色水泥是一种采用特殊配方的液压产品，能在不影响建筑物强度和耐久性的情况下减少碳排放。

“Flexiplus可用于各种建筑应用，从地基到预制构件，也具有很强的抗收缩性。”

Syarif补充说，这项创新体现公司致力于提供不仅坚固耐用、质量上乘，而且更环保的解决方案。

与此同时，Beton Merah Putih开发的模块化混凝土提供一种更高效、无浪费的预制施工方法。

这项技术可加快施工进度并节省成本，与此同时，又不减少结构的质量和耐久性。

日前，Beton Merah Putih

用于满足国内市场需求。柳工将逐步将其出口到东南亚、澳大利亚和北美的一些国家。

该业务活动潜在的外汇贡献每年可达4000万美元。他称，此项投资是柳工对加强印尼国内重型机械产业生态系统所做的贡献。

“这项投资不仅仅是建设一个工厂，但关于建

设印尼重型机械产业的未来。我们希望成为政府的战略合作伙伴，共同推动技术自主并提升全球竞争力。”

印尼的工厂将扩大柳工的生产基地。这家源自中国的重型机械公司已在中国、印度和阿根廷的多个地点拥有若干生产设施。

据悉，该项目得到



公共工程部长多迪·汉戈多。

的一些基础设施建设的重点仍将集中于支持粮食、水和能源自给自足的目标。

“2026年，因为最稳固的韧性根植于社会，我们计划建设12,000处灌溉设施、600个社会经济项目、700个饮用水项目、80

个废物处理设施等。”

他表示，为实现这些目标，政府还推崇政府与商业实体合作模式，为可持续经济取得绿色、切实且公平的成果。

然而，多迪也指出，仅靠公共融资方案不足以承担发展的重担。(lcm)

空间，也为居民和周边社区提供便利。

Chrissandy表示，这些努力旨在打造一个完整、可持续、独立的城市，为环境和社区增值。

至今，Paramount Petals已推出各种投资价值不断提升的住宅和商业产品。已建成超过1100套单元，其中超过900套单元已交付。

首批三个小区，即Aster、Canna和Gardenia，已有超过600户家庭入住。

Calico Square商业店屋已投入运营，而目前，Calico Grande和Gardenia Square正在建设中。

在不久的将来，Paramount Petals也将推出一个新的商业区，预计将成为该地区新的目的地和商业枢纽。

目前，该地区已配备体育设施和社区空间，包括Paramount Petals社区俱乐部(Community Club)、Taman Rasa烹饪中心、Bethsaida诊所医疗保健设施，以及各类餐饮租户。

Paramount Petals现代市场的建设也正在进行中，预计将于明年初投入运营。(sl/mm)

CMNT实施可持续建筑 推出绿色水泥和模块化混凝土

商务总监Akhmad Syamsudin解释说，建筑模块化不仅能提高时间效率，还能减少对环境的影响。

“我们希望印尼有更多项目开始采用这种方法，使发展更具可持续性。”

这两项创新技术均在印尼预制和预应力公司协会(AP3I)举办的研讨会上进行推广，该研讨会是IndoBuildTech 2025活动部分，该活动已于2025年9月17日至21日在泗水Grand City Convex举行。

通过这次参与，Semen Merah Putih和Beton

Merah Putih 鼓励建筑行业参与者更积极地采用高效环保的材料和施工方法。

这次活动也体现对公共工程和公共住房部长2021年第9号有关可持续建筑实施指南的条例的支持。

Syarif补充说，“推广使用更环保的材料是确保建筑企业了解其对建筑质量和环境的积极影响的关键。”

这项努力符合印尼“2045年宏伟蓝图”的国家发展方向，该方向强调现代化、韧性和环保型基础设施的重要性。(sl)

Artha Industrial Hill通过其IADAPT计划的支持，该计划提供许可便利、市场调研和投资服务。

在中央政府、地方政府及各利益相关方的全力支持下，他们对新工厂的落成将巩固印尼作为世界级重型机械制造和创新中心的地位表示乐观。(lcm)

雅加达新文68届同学会举行中秋聚餐联欢

【本报周孙毅报道】10月12日，雅加达新文68届同学会在Fortune Star酒楼举行2025年中秋聚餐联欢。此同学会现任会长黄任镛，副会长李爱群，顾问团姚宗辉、吴远民，理事郭顺英等同学和老师欢聚一堂，共庆佳节，共叙师友情谊。联欢会由吴远民主持，他感谢老师与同学们

拨冗出席，并就本次庆祝活动筹备工作做了详细介绍。黄任镛会长致辞时表示，感谢老师与校友同学们长期以来对同学会的支持与爱护。黄任镛表示，他担任新文68届同学会会长一年的任期已届满，但理事会一致恳请其继续连任会长一年，虽感责任重大，但愿继续为同学们

会奉献心力。此外，黄任镛会长也特别感谢老师们的教诲，勉励同学珍惜情谊、携手同行，共同延续新文精神，并祝愿大家中秋节快乐、家庭幸福、身体健康。顾问姚宗辉亦致辞表示，感恩老师们的出席，勉励同学们常怀感恩之心，不忘师恩，常探望与关怀恩师，同时加强团



黄任镛致辞。结，共同推动雅加达新文68届同学会的发展。



姚宗辉致辞。联欢活动在温馨与笑语中圆满落幕，师生同



吴远民致辞。乐、情谊绵长，共度一个难忘的中秋佳节。



新文68届同学们呈献精彩合唱。



黄思达老师与同学合唱。



林玉梅（左三）赠送手画像给黄任镛会长（左二）和李爱群副会长（右一）后与吴远民顾问主席合影。



诸位老师与高班同学合影。



诸位老师与新文68届同学们合影。



诸位老师与新文69届同学们合影。

中国正成为全球稀土秩序的“管理者”

文/汪子洋

10月9日，中国商务部连发数条公告升级稀土出口管制措施。稀土相关物项具有军民两用属性，对其实施出口管制是国际通行做法。中国加强稀土相关出口管制，有助于更好维护国家安全和利益，更好履行防扩散等国际义务，同时保障全球稀土产业链供应链安全稳定。为何此时升级稀土出口管制措施？中国升级稀土出口管制措施，既是应对外部组织非法转移、再出口至敏感领域的必要之举，也是对美国持续加码对华打压的反制之策。一方面，稀土走私情况不容小觑。据公开报道，2024年12月至2025年4月，某些美国企业通过非法渠道从中国获取光氧化镨超过3834吨。其走私手法五花八门：有的企业将稀有金属灌入塑料模特胸腔，将其伪装为装饰品出口；也有的将金属混入瓷

砖胶、装入洗发水瓶中，走私走私出口。2025年7月，中国启动打击战略矿产走私出口专项行动，多个部门联手，在广西等地认定、侦办了一批非法出口案件，抓获多名涉嫌走私犯罪嫌疑人。不法分子不断创新虚假申报、第三国转运、绕道出口等手法，让走私路径更加复杂，监管愈加困难。美国企业就曾向中国海关实名举报美国非法走私稀土的船只信息，最终成功查获了300吨发往美国的伪装稀土，案值超过8000万美元。稀土走私不仅数量、金额巨大，而且方式隐蔽、链条复杂、跨境协同程度高。传统的申报制度已难以全面应对。因而在此时升级稀土出口管制，既是对不断翻新的走私手段的制度性回应，也是维护国家安全、防范战略资源外流的必要之举。另一方面，特朗普政府在与中国进行经贸谈判的

同时，仍采取各类小动作升级对华打压。9月，美国政府对三星、海力士、台积电等芯片企业在中国的芯片生产施加更严格的限制，要求其在购买美国设备时申请单独许可证。美国商务部工业与安全局扩大对芯片制造工具等敏感产品的出口管制，把非美国公司纳入其出口控制体系中。美国众议院美中战略竞争特别委员会主席约翰·穆勒纳尔更是明确表示“必须说服，并在必要时向荷兰和日本的合作伙施压”“盟友也必须同样执行我们的管控措施”。而且，232条款已成为特朗普政府对华加征关税的新工具。风力涡轮机及其零部件、乘用车和轻型卡车汽车零部件、个人防护设备、医疗耗材和医疗设备、机器人和工业机械等均受波及。这些关税虽在名义上针对全球各国，但对中国新能源、高科技

产业的影响尤其显著。“以其人之道还治其人之身”。商务部此次颁布的稀土出口管制新规，将适用于含有中国的稀土物项或使用中国技术的外国生产商。这是对美国自20世纪50年代以来开始实施的对外出口管制的“借鉴”。升级出口管制措施有利于全球稀土产业健康平稳发展。从长期来看，此次升级出口管制措施将重塑国际稀土贸易秩序，并推动全球稀土产业的可持续发展。第一，有助于引导中国稀土产业回归理性发展轨道。中国作为稀土主要生产国，产业内存在低价竞争、渠道混乱、走私严重等问题，扰乱了国内市场秩序，也削弱了企业的长期投入动力。升级出口管制措施，旨在通过建立更加透明且可预期的管理框架，规范稀土资源开发，

从而帮助企业建立合规经营意识，减少无序竞争和低价倾销，使企业将重心从“抢配额、拼低价”转向“重研发、提质量”，推动市场形成更加公平、稳定、健康的竞争生态。第二，有助于让稀土市场更透明。全球稀土市场存在供需信息不对称、价格操纵、非法开采等问题。通过实施出口管制，中国将稀土出口纳入法治化轨道，本质上是对全球稀土流通体系的一次“治理升级”。这类措施并非“限制供给”，而是防止稀土被滥用或非法转移，更有助于国际市场在透明条件下运行。长期看，这将迫使全球稀土企业强化供应链合规审查、建立原产地追踪体系，完善国际稀土贸易规则。第三，有助于维护国际局势的安全和稳定。部分外国企业曾将原产于中国的稀土物项转用于军事领域。这种行为不仅威胁

中国的国家安全，也违反防扩散国际义务。中国的管制措施强化了稀土流向监控、用途审查与责任追究，使稀土产业链从“无序流动”转向“有序监管”。这有助于稳定稀土的全球供给、避免其被军事化利用，符合国际社会共同利益。而对于合规企业，中国则设置了许可便利和人道主义豁免，以保证政策的平衡性与可预期性。升级稀土出口管制将为全球建立“负责任的稀土供应链”样本。这一政策表明，中国作为负责任大国，正在从“稀土供应者”向“稀土秩序治理者”转变。从长远看，这将引导各国在稀土资源开发、加工、循环利用领域形成新的合作格局，把稀土产业从资源竞争的旧时代引向合规治理的新阶段。（作者系中国社会科学院和平发展研究所助理研究员。来源：中国网）

习近平出席全球妇女峰会开幕式并发表主旨讲话

【中新社北京10月13日电】10月13日上午，国家主席习近平在北京国家会议中心出席全球妇女峰会开幕式并发表题为《弘扬北京世妇会精神 加速妇女全面发展新进程》的主旨讲话。

习近平指出，妇女是人类文明的重要创造者、社会进步的重要推动者。促进妇女全面发展、实现性别平等，是世界各国的共同责任。当前，全球性别差距依然存在，妇女在教育、就业、卫生、社会保障等领域仍面临不平等现象。各国应携手合作，让妇女在经济社会发展中拥有更大参与权、决策权和受益权。

习近平提出四点倡议：

一是营造有利于妇女发展的社会环境。要尊重妇女主体地位，消除性别歧视，完善教育、医疗、就业等公共服务体系，使妇女能够在平等条件下实现自我价值。

二是推动妇女事业高质量发展。应促进妇女在科技、数字经济、绿色发展等新兴领域的参与，拓宽职业空间，激发创新潜能，让妇女成为推动经济社会发展的重要力量。

三是完善权益保障机制。要通过立法、政策、司法等多种途径保护妇女合法权益，加强对妇女儿童的社会保护和反暴力机制建设，维护社会公平正义。

四是深化全球妇女合作。各国应加强经验交流与政策对接，推动联合国2030年可持续发展议程落实，在全球层面形成促进性别平等的合力。

习近平宣布，中国将继续积极支持国际妇女事业。未来五年，中方将向联合国妇女署捐款1000万美元，提供1亿美元全球发展和南南合作基金额度，实施促进妇女和女童发展的合作项目；并设立“全球妇女能力建设中心”，未来将邀请5万名发展中国家妇女来华研修和交流。

与会的多国领导人及国际组织负责人对习近平讲话表示高度赞赏，认为中方倡议切合当今世界妇女事业发展的需要，为推动性别平等和共同发展提供了中国方案。联合国妇女署负责人表示，中国在减贫、教育、卫生等领域取得的成果为全球妇女赋权提供了有益经验。多国代表期待与中方深化合作，携手推动妇女事业取得新的进步。



图为习近平和夫人彭丽媛同与会各国和国际组织代表团团长夫妇合影留念。（中新社记者 盛佳鹏 摄）

特朗普威胁普京：不停战就送乌“大杀器”，射程可覆盖莫斯科

【新华社北京10月13日电】美国总统特朗普12日警告俄罗斯，若不快结束在乌克兰的战争，他可能会向乌克兰提供可用于远程攻击的“战斧”导弹。媒体分析指出，特朗普这一表态暗示，他或许已准备好借此加大对俄施压力度。

特朗普发出威胁

特朗普12日在乘坐总统专机“空军一号”前往以色列途中告诉记者：“如果战争得不到解决，我就会给他们（乌克兰）送‘战斧’导弹”。“战斧”是一款性能卓越的武器，也是极具攻击性的武器。说实话，俄罗斯可不想面对这种武器。”

特朗普说，美国考虑通过北约向乌克兰提供“战斧”导弹，而非直接提供。

特朗普向记者透露，他已在与乌克兰总统泽连斯基的通话中提及可能向乌方提供“战斧”导弹的事宜，并表示或就此事与俄方进行沟通。

特朗普说：“我真心认为，如果普京能解决好这件事（指结束战争），他会显得很有风度；如果解决不好，‘这对他不会有什么好处’。”

俄方高度关切

针对特朗普向乌克兰提供“战斧”导弹的相关言论，俄总统新闻秘书佩斯科夫12日表示，俄方对此高度关切。

佩斯科夫当天在接受俄罗斯国家电视台采访时说：“从各方紧张局势不断升级这一情况来看，当下时刻确实极具戏剧性。”

本月初，普京曾在俄智库瓦尔代国际辩论俱乐部第22届年会全体会议上表示，如果美国向乌克兰提供“战斧”导弹，将进一步损害俄美关系，“破坏俄美关系中刚刚出现的曙光”。

乌克兰积极推动

特朗普和乌克兰总统泽连斯基11日和12日两度通话。泽连斯基12日接受美国媒体采访时说，双方仍在就此进行讨论，他一直在努力说服特朗普批准相关导弹协议。当被问及特朗普是否已批准提供“战斧”导弹时，他回答道：“我们正在推进这件事。”



9月30日，在美国首都华盛顿白宫，美国总统特朗普回答记者提问。（新华社记者胡友松摄）

中方：菲方在海上蓄意侵权挑衅是导致局势紧张的根源

【中新网北京10月13日电】中国外交部发言人林剑13日主持例行记者会。

有记者提问：菲律宾海警表示，一艘中国船只在南海故意撞击菲律宾的海警船，该海警船受到结构性损害，而中方表示驱逐了这一船只。中方对此有何评论？

林剑：中国海警已就此发表谈话，并公布了现场视频。事实胜于雄辩，是非曲直清清楚楚，不容歪曲颠倒。中业岛、铁线礁、渚碧礁都是中国南沙群岛的一部分，是中国领土。

近日，菲律宾有组织、有预谋纠集大量船只到中国南沙群岛有关海域挑衅滋事。其中，菲方公务船多次危险航行并冲闯渚碧礁附近海域，导致双方的船只发生擦碰。菲方行径严重侵犯中方主权和权益、严重威胁中方船只和人员安全、严重破坏海上和平稳定，是造成海上事态的肇事者和责任方。中方采取必要措施维护自身领土主权和海洋权益，正当合法、无可非议。

事实再次证明，菲方在海上蓄意侵权挑衅是导致局势紧张的根源。中方敦促菲方立即停止侵权挑衅和煽宣炒作，不要挑战中方维护自身领土主权和海洋权益的坚定决心。

美方威胁将会从11月1日起对华商品加征100%关税 外交部回应

【中新网北京10月13日电】中国外交部发言人林剑13日主持例行记者会。

有记者提问：美国总统特朗普表示，美国将从11月1日起对中国商品加征100%关税。他表示，此举是为了报复中国最近宣布的稀土出口管制措施。外交部对此有何评论？如果美方最终加征关税，中国是否计划对来自美国的商品征收高额关税？

林剑：中国商务部发言人已经就此阐明了中方立场。近一段时间来，美方持续出台一系列对华限制和制裁措施，严重损害中方利益。中方对此坚决反对，美方不仅没有反躬自省，反而以高关税相威胁，这不是同中方打交道的正确方式。

中方敦促美方尽快纠正错误做法，以两国元首通话重要共识为引领，在平等、尊重和互惠基础上，通过对话解决各自关切，妥善管控分歧，维护中美关系稳定、健康、可持续发展。如果美方一意孤行，中方也必将坚决采取相应措施，维护自身正当权益。



欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不開分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
JL. MESJID KEBON JERUK
NO. 40A, HAYAM WURUK
電話 6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

沉香-保真! 保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香 (手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里 (5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

中文热线: 085213956789

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA
, CENTRAL PARK 附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

征 聘

Lowongan

招聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑 (无工作
经 验者, 一律欢迎)
有意者请寄履历来至:
shangbaoadv@gmail.com

招聘会计 (普通话)
优选男, 最大40岁. 会计
学学士学位, 在该领域有
经验 (优先). 能主动说普
通话. 工作地点在西雅加
达/西加里曼丹. 将您的
工作申请发送至电子邮件:
hr.borneocoke@gmail.com

产品
Produk

古董/古瓷

售高古瓷, 元明清
等精品. 海外寻宝
- 投资佳音. 欢迎
国外朋友来参观.
有意者 请联系:
085210692258 (中文)
千年等一回
有缘来相会
扫一扫, 加我微信

出售 印尼碑礮手镯

扫一扫二维码
中记载碑礮有镇心安神凉血降压的功效.
经长期配带对人体有益. 有增强免疫力,
防止老化, 稳定心律, 改善失眠等功效.
碑礮同时具有极高的药用价值: 降血压、
安神定惊. 特别对咽喉肿痛, 碑礮可护身健
体, 延年益寿. 藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物. 联系: +6281219861369

出版社: PT. Aksara Warta Mandarin 地址: Jl. Raden Saleh Raya No. 1B-1D, Jakarta 10430. 电话: (62-21) 3912909 (Hunting). 传真: (62-21) 3912906. 每月报费: 130,000盾 (外埠加寄费).

广告费: 彩色广告每栏/每毫米24,000盾. 黑白广告每栏/每毫米17,000盾. 每行价目11,000盾, 最少五行. 户口号码: PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

澳门印尼商会代表团拜访印尼中华总商会

【本报周孙毅报道】10月13日，澳门印尼商会会长王彬成率团拜访了印尼中华总商会，并受到张锦雄总主席，秘书长周维梁，副总主席薛天增、陈新，监察委员会委员梁圆安等理事的热烈欢迎。

张锦雄在会晤中，对王彬成会长率团来访表示热烈欢迎，并介绍了商会及印尼经济社

会发展情况。他说，当前，在“一带一路”倡议与印尼“全球海洋支点”战略的对接下，中国资本对印尼的信心持续增强，越来越多的中国企业、中国资本也正在涌入印尼，今年上半年两国的双边贸易额达708亿美元，同比增长15.5%。去年中国大陆含香港在印尼直接投资达163亿美元，仅次于

新加坡，位列印尼的第二大外资来源国。张锦雄表示，澳门作为中国的特别行政区，拥有独特的经济和制度优势，粤港澳大湾区的快速发展，也为包括印尼在内的国际企业提供了广阔的合作平台。此外，澳门与印尼有着特殊的情感纽带。过去有许多印尼的归侨和后代选择在澳门安居乐业，



张锦雄致辞。



王彬成致辞。



司徒获林致辞。

大家熟悉两地的文化，情感上紧密相连，是推动印尼与澳门深化合作的天然纽带和宝贵的财富。

与此同时，张锦雄也诚挚欢迎大家常回来印尼走走看看，感受这里的活力与变化，也期待双方发掘更多的合作机遇，助力两地经济社会的繁荣与发展！

王彬成发言，感谢张锦雄总主席等诸理事的热情接待，并介绍了

澳门印尼商会情况。他说，澳门印尼商会秉承爱国爱澳、服务社会的宗旨，致力于推动澳门与印尼的经贸合作与文化互动。过去几年，商会组织印尼展商参与展会，增进澳门市民对印尼文化的了解。今年与印尼驻港总领事馆合作举办庆祝中印建交75周年的酒会，活动取得良好反响。

未来，商会将加强与印尼的联系，推动合作

项目落地，并提升服务水平，为会员创造更多发展机会。

王彬成也希望通过这次访问，将进一步继续加强与印尼政府和企业界的联系，推动更多有潜力的合作项目落地澳门，并提升商会的服务的水平，为会员创造更多交流和发展的机会和平台。澳门印尼商会也期待与印尼各界携手前行，共同开拓更广泛的合作空间。



双方代表合影留念。



张锦雄赠送纪念品给王彬成时与双方代表合影。



王彬成回赠纪念品给张锦雄时与双方人员合影。

山东省人民政府侨务办公室主办“2025中秋慰侨活动”



高鹏彩致辞。



曹振伟致辞。



卢青波献唱。

【本报周孙毅报道】10月12日，由山东省人民政府侨务办公室主办，山东省华侨会馆、山东省华侨博物馆及雅加达山东同乡会承办的“月圆中秋，家乡味道”——2025中秋慰侨活动，在雅加达Petojo中央酒家隆重举行。

雅加达山东同乡会主席卢青波、会长高鹏彩，副会长张秀林、高鹏兴、李文才、高笙效，理事长崔友生，秘书长李文豪，监事长孙秀源等理事成员，以及印尼山东总商会代表等近百名乡亲欢聚一堂，共庆中秋佳节。

雅加达山东同乡会会长高鹏彩在致辞中表示，非常高兴与众乡亲欢聚一堂，共度象征团圆的中秋佳节。他特别感谢山东省人民政府侨务办公室主

办、山东省华侨会馆、山东省华侨博物馆及雅加达山东同乡会共同承办的“月圆中秋，家乡味道”慰侨活动，并指出，这项活动已连续举办五年，为海外乡亲送来了家乡的温暖与关怀。这份持之以恒的牵挂，令人倍感珍贵。

高鹏彩也代表活动筹委会，向热心捐助该会基金及本次活动的乡亲们致以

诚挚谢意，并向家乡领导和父老乡亲、在座来宾及所有旅居海外、勤奋打拼的游子，致以最真挚的节日问候与美好祝福。

高鹏彩表示，中秋节不仅是团圆的节日，更是中华文化的传承与情感的凝聚。在追求美好生活的旅程中，无论我们身在何处，心中始终牵挂着那一轮故乡的明月与长辈的叮



高鹏彩（右二）赠送月饼给张立夏（左三）时与李文豪、卢青波和郑高发合影。



张立夏（中）赠送红酒给卢青波（左）和高鹏彩（右）时合影。

咛。愿大家珍惜这份乡情，共享团聚的温馨时刻。最后他祝愿大家中秋快乐，阖家幸福，月圆人圆，好事连连。

印尼山东总商会副会长曹振伟亦在会上致辞，表

示非常高兴能与山东乡亲共庆中秋。这是连续第二年与雅加达山东同乡会共同欢度佳节，希望未来年年都有机会聚首，共叙乡情、加强联系。

当晚的庆中秋聚餐上，

乡亲们带来了地道的山东风味饺子，增添了浓浓的家乡气息。席间气氛热烈，与会者纷纷上台高歌献唱，表达喜悦心情与节日祝福，在欢声笑语中为今年的中秋慰侨活动画上圆满句号。



雅加达山东同乡会理事合影。



雅加达山东同乡会理事、印尼山东总商会领导、代表及来宾合影。

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻

雅加达东坡学院隆重举行落成典礼 传承苏东坡精神 弘扬中文教育之美



陈友明院长致辞。



苏用发理事长致辞。



教育厅Agung Permana N, S.Kom致辞。



顾问团主席Yasonna Laoly致辞。



教科部高官Assoc Pro Supurto致辞。



陈武参赞致辞。

【本报周孙毅报道】10月12日，雅加达东坡学院在雅加达西区Kalienderes Komp.Citra Garden 5 Blok H/1隆重举行落成典礼，为印尼中文教育的发展迈向新的里程碑。

崇棉教育基金会理事长苏用发，董事长陈鹤秋，印尼驻中国大使周浩黎，中国驻印尼大使馆教育参赞陈武，文化参赞王思平，印尼中国商会总会会长兼中国银行雅加达分行行长孙尚斌，中国天津大学校长柴立元，厦门华侨大学教授胡建刚，雅加达特区高等教育厅服务机构代表Agung Permana N, S.Kom，崇棉教育基金会顾问团主席Yasonna Laoly，印尼高等教育与科技部高级官员Assoc. Prof. Supurto，德信集团董事长聂荣恩与总裁吕宇航，以及崇棉教育基金会董事麦锦培、曾国奎、林银满、陈清武、印尼三语学生协会主席兼东坡学院院长陈友明博士及校友会主席朱丽辉等出席开幕礼，场面庄严热烈，嘉宾云集。

典礼仪式上，十位热

心支持中文教育的捐资人共同剪彩。印尼驻中国大使周浩黎主持签碑仪式，崇棉教育基金会理事长苏用发与董事长陈鹤秋共同为东坡学院揭牌。

值得一提的是，典礼现场还举行了合作签约仪式，东坡学院分别与印尼特种部队司令部、中国天津大学及印尼德信钢铁集团签署合作备忘录（MOU），为后续的产学合作与人才培养奠定坚实基础。

苏用发在开幕式上致辞表示，东坡学院是一所非营利性中文高等学府，创办宗旨在于推动印尼中文教育发展，感谢印尼高等教育部的信任与指导，并于今年7月颁发正式办学许可证。

目前，东坡学院已开办D3中文专科课程，并与多所中国知名高校开展“3+1”本科衔接合作，未来将继续申请S1本科资格，扩展教学层级。

苏用发指出，印尼近年来在旅游、商贸与制造业等领域迅速发展，对具备中印尼双语能力的人才



周浩黎大使致辞。



柴立元校长致辞。



孙尚斌主席致辞。



胡建刚教授致辞。

需求日益增长。东坡学院的设立，将在缓解中文教师短缺、培养旅游与商贸人才、增加就业机会等方面发挥积极作用，为中印尼经贸往来及印尼经济发展作出贡献。

他进一步表示，学院的成立不仅获得印尼教育部支持，也得到中国教育部门的大力协助——派遣优秀中文教师来印尼授课，并提供优质中文教材。同时，中资企业协会与德信钢铁集团等机构也积极提供奖助学金，资助品学兼优及经济困难学生，帮助他们顺利完成学业，甚至赴中国深造。

与此同时，苏用发特别感谢天津大学领导亲临雅加达，与东坡学院签署友好合作协议，为学院教学与学术发展提供有力支

持。他坚信东坡学院将为印尼中文教育带来全新面貌。

陈友明院长在致辞中表示，学院使命明确，致力于培养一批既能流利使用中文、又具备专业技能的复合型人才。学院愿景是培育能在全球舞台上自信竞争的教师、专业人才、企业家与研究人员，成为推动印尼社会进步与国家发展的中坚力量。

他说：“中文如今不仅是一种沟通工具，更是一座通往未来的桥梁”。随着“一带一路”倡议的推进，中印尼合作进入新阶段，中资企业在印尼的投资不断增加，市场对中印尼双语人才的需求显著提升。

东坡学院倡导“中文+”培养模式，即“中文

+教育”、“中文+专业技能”。学院将重点培养高素质中文教师，为印尼三语学校及其他教育机构输送优质师资，同时融通商务、旅游、工程与跨境电商等专业方向，拓展毕业生的发展空间。

中国驻印尼大使馆教育参赞陈武在致辞中指出，2025年是中印尼建交75周年，两国关系在元首外交引领下持续高位发展，在教育与文化领域合作成果丰硕。“东坡学院的建成可谓恰逢其时。”

陈武表示，学院专注中文人才培养，致力于解决印尼本土中文教师短缺问题，通过“中文+专业”培养模式，与中国高校联合培养并共享优质教育资源。学院秉持“服

务社会、服务国家、服务两国关系发展”的办学理念，通过降低学费、设立奖学金，鼓励更多印尼青年圆梦高等教育。

他强调，青年是深化中印尼关系的重要力量。希望东坡学院的师生把握时代机遇，提升语言与专业能力，积极促进文化交流与两国合作。

与会嘉宾包括：教育厅代表Agung Permana N, S.Kom、崇棉顾问团主席Yasonna Laoly、教科部高官Assoc.Prof. Supurto、印尼驻中国大使周浩黎、天津大学校长柴立元、中国银行雅加达分行行长孙尚斌及厦门华侨大学教授胡建刚等分别致辞，表达了对东坡学院发展的肯定与期许，赢得现场热烈掌声。



与会嘉宾共同主持剪彩仪式。



周浩黎大使为东坡学院主持签碑。



苏用发(右)与陈鹤秋(左)联袂主持揭牌。



陈友明院长(右)与特种部队副司令Mayjen TNI Ferdiar Lubis签署合作协议。



陈友明院长与天津柴立校长(左)签署合作协议。



陈友明院长与德信集团吕宇航(左)签署合作协议。



互赠纪念品。



天津大学馈赠墨宝。



与德信集团互赠纪念品。



接领中国苏氏馈赠大长画。



筹委会与嘉宾大合照。



“谢谢你，这蛋糕请你吃。”安萱立刻喜形于色的咧嘴笑道。然后将手中因刚刚肚子饿而多买的蛋糕送给她，这才转身往总裁室走去。一路上，公司员工都好奇的偷偷在看她。

不过倒是没有人出面拦阻，可见经过上回，大家好像都认得她是滕瓔的女朋友了，真是不好意思。

“安小姐，等一下。”

走到总裁室前才被陈秘书匆匆忙忙的给拦了下来，这倒是安萱始料未及的。

“陈秘书，有事吗？”

“安小姐是来找总裁的？”陈秘书小心翼翼的问。

“嗯。”安萱点点头，不懂她为什么这么问。这不是理所当然的吗？

“总裁知道安小姐要来吗？”

“不，我想给他一个惊喜，所以事先没有告诉他。怎么了？他是不是出去了，人不在公司里？”

“不，总裁他在，只不过现在有访客。”

“原来如此。”安萱恍然大悟的脱口道，这就解释了陈秘书刚刚为什么这么慌张的赶来拦住她了。

“那我在外面等好了。”她微笑的说，然后不等陈秘书招呼，便迳自找了个没人坐的座位坐了下来。

“安小姐，喝咖啡好吗？”陈秘书走到她面前问。

“好……”好字才出口，她立刻想起自己的身体状况。于是用力的摇头，迅速改口，“不，我喝白开水就行了。”

陈秘书点点头，转身去帮她倒水。

安萱将下巴抵在桌面上，无聊的看著桌面塑胶垫下所压放的东西。

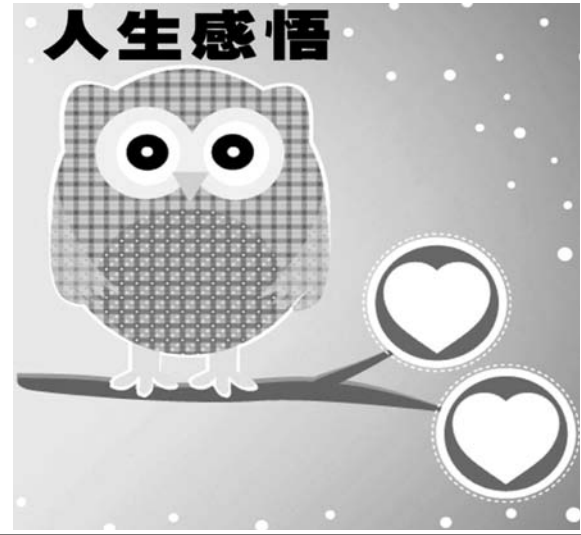
上头有剪报、可爱的卡通图案、卡片，还有几张照片，丰富了整张桌子。

当她正被剪报上的笑话吸引时，总裁室的门突然被打开，她抬起眼来，却被从门内走出来的人吓呆了。

不，其实用吓这个字眼并不合适，她只是没想到、完全出乎意料。

有点太突然……总之就是没心理准备会又看见这个漂亮的女人而已。叶妤珍，滕瓔的青梅竹马，以及滕妈妈心属的媳妇人选。

■ (62)



人生应如碗；
坦坦荡荡，没有隐藏。
你用它装金豆银豆。
碗也只是替你保管。
你需要的时候；
它会一粒不剩地还你。

人生应如碗；
坦坦荡荡，没有隐藏。
你用它装金豆银豆。
碗也只是替你保管。
你需要的时候；
它会一粒不剩地还你。



虽然葡萄早就采收下来，按白露留下的方子制成了酒与果脯，都还不能食用。

西瓜则是前几个月刚采，新苗尚未种下，其余的粗粮或冬日蔬菜却被抢个精光，一时间民怨四起。

刘达等人见机，马上降低作坊的生产，将此事回报到京里给左安阳。

幸亏白露先前乳酪存了不少，尚能应付点心坊的营运，可是对于北伐的京师大军如此扰民，感到万分不以为然。

听着白露为百姓抱不平，左安阳毫不

犹豫地说着大逆不道的话，「不听从刘达他们当地守军的建议，惹得百姓怨声载道，京师那群乌合之众很快就会自食其果了。」

反之，天京有了珍饈点心坊的庞大收入，稍稍充实了国库，太子朱得时施政也得得心应手许多。

至少那些想趁机生点事的官员们都找不到由头。

比如南方湖广需兴建水利一事，原本经费不足停工了。

朱得时上位后居然很快地拨上官银要求复工，以因应雨季。

又如山西寻到了几处铁矿山，原本缺银无力开挖。

监于北方战事仍频，朱得时同样拨下了款项，要求尽速开工。

每个人都心知肚明那些银钱来自哪里。

所以珍饈点心坊反而更加屹立不摇。

根本不敢有人打歪脑筋，否则等于直接杠

上太子了。

十五万京师大军于北方驻半个月后主动攻打了鞑子。

起初似乎势如破竹，打得鞑子节节败退，京师不断收到捷报，但在十五万大军出了外长城后，天气骤寒。

原本军队就有些水土不服，在这冰天雪地的情况下，战力更直接降了一半。

而鞑子早在关外大草原上做好准备。

趁着月黑风高，鞑子忽而分为多股人马，冲杀京师大军的营帐，彼时血流成河，横遍野。

此役大败，十五万京师大军剩不到五万，仓皇退回长城之中，不仅领军将领全数战死。

于冲直接被斩杀在帐中，连自己的刀都没能摸到，而朱庆更是直接被掳走，成为阶下囚。

此事传回京中，引起朝廷一阵动荡，国不可一日无君。

一时间人心惶惶，那些平时在金銮殿上俐牙利齿的权臣，这会儿全都闭上了嘴。

幸亏朱得时与左安阳心中早有准备，虽然皇帝被抓出乎他们意料。

■ (126)



她讲到此处，便停了下来。

吕麟颀然道：“好，但是……”

这一次，他仍是讲到一半，便被谭月华打断了话头，道：“事情完了之後，你不要再想和我见面了。”

吕麟长长地叹了一口气，心中实是难过之极。

但是他也知道，追回火弦弓事大，因此便道：“那你知道这四个瞎子的来历吗？”

谭月华道：“我不知道，但是我想，我可以有办法，打听得得到！”

吕麟喜道：“当真呢？”

谭月华点了点，道：“你在此处等我，将伤口包扎一下，我暂时离去一次，约莫两个时辰，便可以回来，你不可走远！”

吕麟一听，不由得吃了一惊，忙道：“月姐姐，你到哪里去？”

谭月华道：“我只是到最近的小镇上去走一遭你放心，我一定回来的。”

谭月华的话，吕麟自然相信。

但是在如今这样的情形下，谭月华要独自离去，吕麟却是大为犹豫，好一会，才道：“月姐姐，你可一定要回来的啊！”

谭月华望着地上，道：“当然！”

她话一讲完，身形展动，便已然向外面，疾掠了出去。

转眼之间，便已然隐没在黑暗之中不见。

吕麟叹了一口气，撕下一幅衣襟，找着了一个山溪，将伤口上的血污，洗了乾淨。

敷上随身所带的伤药，又回到了原来的地方，等候谭月华。

谭月华说过，约莫要去两个时辰，在吕麟来讲，那两个时辰，简直比两年还长！

好几次，他几乎已然要肯定，谭月华是不会再回来的了！

但他却又在心中，驳斥了自己的这一想法，他相信谭月华。

谭月华既然答应和他一起为寻回火弦弓而出力，当然不会言而无信。

也正因为如此，他想到谭月华刚才所说，寻回了火弦弓之後，便再也别想见她一事，当然也是谭月华极其坚决的真心话。

吕麟想到了这一点，心中又不禁感到了一阵莫名的惆怅！

他患得患失，忧心忡忡，侯在深山之中。

好不容易，看见已然过了将近两个时辰，天色也已然亮了起来，才见到有一条人影，飞掠而至，吕麟连忙迎了上去一看，果然是谭月华回来了！

吕麟大大地松了一口气，道：“月姐姐，你终于回来了！”

他一面说，一面却闻得一股酒肉香味，向谭月华的手中一看，只见她提着老大的一只竹篮子，在竹篮之中，放着一大葫芦酒，还有一整只卤猪头，肉汁自一滴一摘地往下掉着。

吕麟心中，不禁大是奇怪，忙道：“月姐姐，这是什麼意思？”

谭月华道：“你跟我来！”

她一面说，一面又已然向外，走了开去，吕麟连忙跟在後面。

不一会，已然来到了刚才吕麟到过的山溪旁边，谭月华便停了下来，拣了一块石头坐下。

吕麟又问道：“月姐姐，咱们可是在等什麼人吗？”

谭月华像是不怎麼爱说话，只是点了点头，甚至连眼睛也不看吕麟。

吕麟幽幽地叹了一口气，也拣了一块石头坐下。

两人默然过了半晌，天色也渐渐大明，忽然听得远处，传来了脚步声，不一会，已然见那个聋哑老尼，挑着两只大水桶，向溪旁走来。

那聋哑老尼，尚未发现他们两人，便像是嗅到了什麼，鼻孔不断伸张，舔舌咂嘴，面上的神色，显得十分兴奋。

等到她一看到了谭月华，和吕麟两人，便立即一呆，迅速放下了水桶，抽出了扁担来。

■ (203)



不过更有可能那司机是他的助手，或者被收买，总之廉正风在这一点上交代不清楚。

不过这些细节上的含糊，对故事的

情，他可以凭听到的声音来判断。他计算的时间很准确，两点半，他听到司机称呼万良生。

听到打开车门，听到万良生上了车，吩咐司机驶向何处。

车子开动，廉正风又听到了音乐，他可以很清楚地听出那是著名的A小调钢琴三重奏。

廉正风还听到万良生在打电话，他可以判断电话是打给何艳容的。

显然何艳容也参加那个重要的会谈，他们分途前往，万良生在电话中告诉何艳容，他一定可以准时到达。

（那时候是下午两点半，而何艳容气急败坏到我这里时，是在午夜，也就是十小时之后。）

廉正风知道万良生要去的目的地，更知道在半小时的车程上，会有五分钟时间，经过很静僻、迂回的山路。

他就准备在那里下手，把万良生掳走。

他并没有告诉我们他要下手的细节以及是不是有人接应等等。

因为后来发生的事，和这些都没有关系，所以并不重要。

一开始进入那条山路，廉正风就从行李箱出来，车子继续向前行驶，以他的身手而论，从行李箱出来，到打开车门进入车厢后座，轻而易举。

他计画很周详，准备一闪身进入车厢，就发出有效的一击，把万良生打昏过去。

所以他才上半身进入车厢，手就扬了起来。

然而就在那一刹那，他整个人都愣住了。

全身都变成僵硬无比，维持了那种姿势至少有一分钟之久，脑中轰轰作响，一时之间完全不知道发生了什么事情……

■ (74)

湖人难追多位巨星 或成交易第三方捡漏



湖人很难追到巨星。

“夏天有传言称湖人队有意约基奇和字母哥，但约基奇已经明确表示“想终身效力掘金”，大概率会继续留队；字母哥则被报道“只对尼克斯感兴趣”。如果消息属实，若他最终离开雄鹿，尼克斯会是首选目的地，湖人得到他的机会也不大。”

“再看其他球星：亚历山大

【北京13日讯】如果这是詹姆斯的最后一个赛季，湖人能找到谁来成为东契奇的球星搭档？北京时间10月13日，湖人知名队记Buha在播客节目上解析了这一话题，他指出湖人很难追到其他球队的巨星，可能通过多方交易来捡漏，得到一位二当家更符合实际情况。以下是Buha的解析：

短期内不会申请交易；爱德华兹若想离开森林狼，可能需要球队连续多年季后赛早早出局（比如连续止步首轮或次轮），这至少是几年后的事；布伦森在尼克斯的处境稳定；米切尔是否离开骑士，取决于球队季后赛上限，但目前没有迹象表明他会离队；塔图姆、库里、杜兰特等顶级球星更不可能加盟湖人队。”

湖人很难追到巨星，那如何给东契奇找搭档？其中一种方式是成为大交易的第三方。

Buha说道：“我刚和一位联盟内部人士聊过这个话题——如果雄鹿队对尼克斯队的报价不满意，有可能引入第三方球队，帮雄鹿队额外获得选秀权或年轻球员，湖人队确实有参与的可能性。当然目前也只是猜测而已。

像杜兰特的交易曾涉及7支球队，字母哥的交易如果真的发生，也可能扩展到4-5支球队。湖人队未必是最有可能参与的球队，有些球队的年轻球员和选秀权资产更丰富，但他们确实有机会。”

“如果能通过送走八村垒、文森特、克勒贝尔这些到期合同，再加上一个选秀权，换来阿奴诺比或西亚卡姆，我若是湖人总经理会立刻同意这笔交易。这样的筹码换这样的球员，对湖人队来说很划算。当然，目前没有明确的潜在二当家人选，这种情况可能会随着赛季推进发生变化。比如某支球队战绩不佳、核心球员受伤，都可能改变球员的留队意愿。所以，现在不必急于确定目标，明年夏天或下赛季再评估会更合适。”

短道速滑世巡赛：中国队夺2000米接力金牌

10月13日凌晨，2025-26赛季短道速滑世界巡回赛蒙特利尔站进入最后一个比赛日的角逐。在混合团体2000米接力A组决赛的比赛当中，中国队凭借着刘少昂最后一圈的绝杀，斩获了新赛季首枚金牌。

决赛中国队派出的阵容为王欣然、张楚桐、孙龙和刘少昂，最外道出发的中国队，在比赛剩余14圈时，上升1个位次来到第3名。

比赛还剩11圈时，孙龙帮助中国队再次提升了



中国队、荷兰队和韩国队你追我赶。

1个位次，来到了第2名。最后10圈刘少昂从内道超越加拿大队，中国队上升

到了第1的位置。比赛进入到最后6圈，加拿大队摔出赛道，中国

队此时仍旧保持在第1的位置。最后5圈场上的争夺非常激烈，中国队、荷兰队和韩国队你追我赶。

进入最后1圈时，中国队排在第3的位次。刘少昂从内道接连超越了韩国队和荷兰队，在最后时刻帮助中国队绝杀，率先冲过终点完成了比赛，成绩定格在了2分39秒53。

最终中国队以2分39秒53获得了该项目金牌，这是新赛季中国短道速滑的首金。韩国队因为犯规被取消成绩，荷兰和加拿大队分别获得银牌和铜牌。

金花一姐郑钦文跌出前10 王欣瑜大幅下滑

10月13日，WTA官方公布了最新一期世界排名。武网夺冠的高芙，缩小了自己同世界前2的差距。因伤缺席武网的中国金花一姐郑钦文，本周排名跌出世界前10。王欣瑜大幅下滑25位，成为了前100跌幅最大的选手。

尽管未能在武网实现卫冕，但萨巴伦卡本周仍旧以较大优势排名世界第1位。武网止步八强的斯瓦泰克，本周继续排名世界第2位。夺冠的高芙收获1000积分，距离第2名斯瓦泰克差距已经不足1000分。

前10名其他选手变化情况不大，武网亚军佩古

拉反超安德列娃，升至世界第5位。亚历山德罗娃超越郑钦文，上升到了世界第10的位置。前10具体排名：萨巴伦卡、斯瓦泰克、高芙、阿尼西莫娃、佩古拉、安德列娃、凯斯、鲍里妮、莱巴金娜、亚历山德罗娃。

仍在养伤的中国金花一

姐郑钦文，本周排名从第10位下降到第11位。这是郑钦文自去年初的澳网之后，排名首次跌出世界前10。郑钦文连续排名世界前10的周数，暂时定格在了89周。

本周前100提升幅度最大的是德国老将西格蒙德，在武网闯入八强的

世预赛欧洲区：荷兰4-0横扫芬兰



荷兰vs芬兰。

【美都新闻网10月13日讯】（综合报道）：雅加达时间10月12日晚上，世预赛欧洲区小组赛G组第8轮，比赛在约翰克鲁伊夫竞技场打响，荷兰对阵s芬兰。最终，荷兰4-0大胜芬兰，世预赛5胜1平不败领跑G组。

第8分钟，荷兰队由左路向中路发展，马伦禁区前沿横向带球，与德佩进行了一个撞墙配合，随后直接起脚兜射破门！荷兰1-0领先芬兰。

第17分钟，荷兰队前场右路任意球，德佩主罚旋向禁区，小禁区前范迪克鱼跃冲顶破门！荷兰2-0领先芬兰。

第38分钟，小克鲁伊维特射门击中对手手臂，主裁判判罚点球！德佩主罚点球骗过门将打进右下角！本场已1射2传！荷兰3-0领先芬兰。

第45+1分钟，芬兰队的反击，凯斯基宁推进到禁区弧顶位置右脚发炮，皮球被挡出底线。

第48分钟，赖因德斯禁区前沿尝试一脚远射，皮球在门前有一个弹地，门将将球扑出。

第65分钟，马伦右侧肋部前插，接到一记挑传，随后横传门前，韦霍斯特包抄破门！但是边裁举旗示意越位在先，进球无效。

第70分钟，荷兰队左侧角球开出，又是范迪克抢到一点，这下头球攻门稍稍高出了球门。

第73分钟，荷兰队禁区内解围不干净，皮球做到弧顶，瓦尔塔起脚远射偏出球门。

第84分钟，哈维-西蒙斯左路持球，交给弧顶位置的加克波，后者直接原地起脚轰出爆杆世界波！皮球击中左侧立柱钻进球门！荷兰4-0领先芬兰。



中国金花一姐郑钦文。

她，从第57位上升至第39位，提升幅度达到了18个位次。而本周下滑幅度最大的，是中国选手王欣瑜。这位去年武网四强选手在今年早早出局，本周排名从第37位下滑到了第62位，跌出了世界前50。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座 NIU SENG TJUAN 男67岁 10月16日09:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	SUITE-3座 SUANDI 男54岁 10月15日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	樱花座 POPO LEO WINATA 男52岁 10月15日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	金香花座 TEN KUI FAH/ TJHIN KUI FAH 女82岁 10月16日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	莲花座 ANG HIE 女95岁 10月15日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	玉兰花座 MIMIN SUYANTO SUTEJA 男73岁 10月15日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳
百合花座 THEN ON NGO 女87岁 10月15日09:00出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	第16座 LIE IRMINI 女71岁 火化于加玛王宫火葬场	第17座 JUANDI/ A SIANG 男44岁 火化于加玛王宫火葬场	第19座 TJIONG SOE LIE (ERNI) 女74岁 10月16日09:00出殡 火化于加玛王宫火葬场	第21-22座 SUHARDY NG (NG SIAN PHIN) 男69岁 10月15日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	第25座 TIO JONG MENG 男70岁 10月15日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

熱烈祝賀

印尼金鋒集團 (MASPION GROUP) 總裁

林文光博士

於東爪哇省建省80週年慶典儀式上

榮獲

東爪哇省長戈菲法授予

"Jer Basuki Mawa Beya"

勳章誌慶



团结振兴 促进和谐

印度尼西亚

商報

INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亚商报

敬賀